

Shipper:

J&L AGROEXPORTACIONES S.A.C
 AV. MANUEL OLGUIN NRO. 501 INT.
 902B LIMA - LIMA - SANTIAGO DE
 SURCO
 RUC: 20536259911
 JOSE CAMILO MORENO JARA*



Carrier's Reference:	SWB-No.:	Page:
20794494	HLCULI3251111128	2 / 4
Export References:		

Consignee:

VINTAGE FRUIT, LDA
 RUA POCO DE ARROZ, N 2 SALA A,
 CASAL DE LAPA 2560-30 A DOS
 CUNHADOS
 TORRES VEDRAS - PORTUGAL
 EORI : PT515290220**

Forwarding Agent:

.

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

PARTIDA ADUANAS, S.L.
 PASEO DE LA CONFERENCIA, 1.
 11207 - ALGECIRAS, ESPANA
 EORI: ESB11091378
 ATTN: GERMAN MARQUEZ
 PHONE: 34 956 581 611***

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

CMA CGM CARL ANTOINE

Voyage-No.:

5240N

Place of Delivery:

Port of Loading:

CALLAO, PERU

Port of Discharge:

VIGO, SPAIN

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

HLBU 6265758
 SEALS :
 HLG9563486
 003PL039764
 0028702
 MARKS & NOS:
 ROYAL GRAPES

Number and Kind of Packages, Description of Goods

1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC*
 2280 BOXES
 2280 BOXES WITH FRESH GRAPES
 RED GLOBE VARIETY
 2280 CAJAS CON UVAS FRESCAS
 VARIEDAD RED GLOBE

Gross Weight:

20292,000
 KGM

Measurement:

HS CODE: 0806100000
 THERMOREGISTERS:
 U1040096/ U1040095

FREIGHT COLLECT

*

CAMILO@JYLAGROEXPORTACIONES.COM

**

ATTN.: FILIPE FERREIRA // LILIANA
 PATRICIO
 PHONE: 351 966 708 761 - 351 261

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility
 or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

Total No. of Containers received by the Carrier:

1

Packages received by the Carrier:

Movement:

FCL/FCL

Currency:

USD

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

LIMA, PERU 18.NOV.2025

Freight payable at:

DESTINATION

FOR ABOVE NAMED CARRIER
 HAPAG-LLOYD PERU S.A.C. (AS AGENT)

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

Sea Waybill - Not Negotiable

Sea Waybill - Not Negotiable

Ballindamm 25 - D-20095 Hamburg VAT-ID-No: DE813960018

MTD17312 (FE:...) Plain



Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
	104 788 // 351 965 303 689 EMAIL: FILIPE.FERREIRA@VINTAGEFRUIT.PT // LILIANA.PATRICIO@VINTAGEFRUIT.PT *** FAX: 34 956 581 612 EMAIL: CONTAINER@PARTIDALOGISTICS.COM TEMPERATURE TO BE SET AT -0,5 C		
	*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count		
	=====	=====	
	2280 BOXES	20292,000	KGM

SHIPPED ON BOARD, DATE : 18.NOV.2025
 PORT OF LOADING: CALLAO, PERU
 VESSEL NAME: CMA CGM CARL ANTOINE VOYAGE: 5240N

ALL CHARGES COLLECT

Merchants acknowledge and accept that additional charges and service fees related to delivery of cargo and equipment occurring in Peru are applicable. These services are provided and invoiced by local companies and to be paid by merchants.

Charge code, Charge Desc, Currency, Rate, Unit, VAT, Invoiced by
 TD, BL Fee, USD, 100, Per BL, +18%, Port Agent
 GDCE, Container fee Expo, USD, 152, Per Box, +18%, Port Agent
 GDCI, Container fee Impo, USD, 195, Per Box, +18%, Port Agent
 GATE OUT, Expo empty handling, USD, 150, Per Box, +18%, Depot
 GATE IN, Impo empty handling, USD, 215, Per Box, +18%, Depot / Port Agent

Please check below link to validate detailed PAITA rates
 Detailed information about these standard local charges can be found in <https://www.hapag-lloyd.com/perulocalrates>
 Merchants acknowledge and accept that prior approval from the carrier is required for cargo release.

ALL SHIPMENTS TO/FROM SPAIN AND PORTUGAL ARE SUBJECT TO LOCAL CHARGES, SUCH AS - BUT NOT LIMITED TO - B/L-DOCUMENTATION, PORT TAXES (T3), BANK CHARGES, CUSTOMS DUTIES AS PER OFFICIAL/LOCAL TARIFFS AND ARE TO BE BORNE BY THE SHIPPER/CONSIGNEE RESP. REGARDLESS THAT LOCAL CHARGES MAY NOT FORM PART OF THE INITIAL FREIGHT QUOTATION GIVEN BY THE CARRIER AND OR HIS AGENTS.

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods				Weight	Measure
CHARGE	RATE	BASIS	W/M/V	CURR	PREPAID	COLLECT
EU EMISS.ALLOWANCE	160,00	CTR	1	USD		160,00
MARINEFUEL RECOVER	1286,00	CTR	1	USD		1286,00
PANAMA CANAL CHGE.	260,00	CTR	1	USD		260,00
TMNL SECURITY DEST	6,09	CTR	1	EUR		6,09
THC DESTINATION	285,00	CTR	1	EUR		285,00
WHARFAG ADMIN DEST	55,00	CTR	1	EUR		55,00
EQPT TRANSFER DEST	55,00	CTR	1	EUR		55,00
SEC.MANIF.DOCUMENT	35,00	BIL	1	USD		35,00
DEST.DOCUMENT FEE	70,00	BIL	1	EUR		70,00
EQUIPM.MAINTEN.FEE	125,00	CTR	1	EUR		125,00
LUMPSUM				USD		4444,00